

«Jesucristo no mandó fundar periódicos, colaborar en ellos y ser sus propagandistas, por la sencilla razón de que no se conocía entonces el periodismo. Pero nos mandó que, marchando, caminando, euntes, enseñásemos a todas las gentes; y cómo lo cumple quien sentado aguarda a que el pueblo vuelva a nosotros, quien se satisface en enseñar en lo interior del templo, a donde muchas gentes ya no acuden?»

Mons. LOPEZ PELAEZ, Obispo de Jaca  
En su inmortal obra: «La Cruzada de la Buena Prensa». Pág. 11

## Desagravio a las Hermanas de la Caridad en su fiesta patronal



Hemos de insistir una vez más en este tema de las Hermanas de la Caridad de nuestro primer Hospital nacional, porque consideramos de nuestro deber el dar el alerta! al pueblo católico de Costa Rica, antes que lo despierte la realidad vergonzosa de una total ausencia de estos verdaderos ángeles en la tierra.

No entraremos a puntualizar los 60 años de labor realizada al pie de los enfermos por las beneméritas Hijas de San Vi-

(Casa a la página 6)

## BOMBARDEO GENERAL EN MADRID

### RUMORASE QUE NUEVOS VOLUNTARIOS ITALIANOS LLEGARON A CADIZ

El informe procede de Gibraltar

GIBRALTAR, 6 UP. — Informes recibidos en este puerto aseguran que otro grupo de voluntarios italianos llegaron hace pocos días al puerto de Cádiz, a pesar del convenio de no intervención. De Roma se desmintieron estos informes de que dos mil quinientos hombres habían sido desembarcados.

### DESMENTIDA LA NOTICIA DE QUE CHANG SUEH LIANG HABIA SIDO ASESINADO

TOKIO, 6 UP. — El corresponsal de la agencia Domei en Nanking informa que el gobierno nacionalista desmintió la noticia que el mariscal Chang Sueh Liang, raptor hace pocas semanas de Chiang Kai Shek en Siangfu, había sido asesinado.

### La aviación nacionalista bombardeó todos los puntos estratégicos

### FUERTES BAJAS Y CONSIDERABLES DAÑOS

Repetidas incursiones efectuaron contra el sector de Aranjuez

MADRID, 6. UP. — La aviación nacionalista desarrolló grandes actividades anoche y en las horas tempranas de la madrugada de hoy, efectuando cuatro incursiones aéreas en las que resultaron muertas treinta y cuatro personas y más de cien heridas. Aranjuez, Alcalá de Henares, los suburbios del noroeste, Villanueva del Pardillo y Tarancon, todas estas poblaciones sufrieron bajo los formidables bombardeos pero especialmente Aranjuez, ciudad que fué grandemente dañada en los "raids" de las ocho de la noche hasta la una de la madrugada de hoy. Los aviones enemigos también arrojaron bombas en la vecindad de la unidad sanitaria norteamericana a pocas millas de distancia de Aranjuez.

(PASA a la Pág. 7)

## PROSIGUE LA DISCUSION INGLESA SOBRE LAS Colonias Alemanas

La devolución significará el comienzo de una nueva era

LONDRES, 6 - En la polémica sobre la devolución de las colonias alemanas, iniciada por una comunicación de Francis W. Hirst al "Daily Telegraph", Hirst mismo vuelve a exponer su punto de vista. El diputado del partido conservador Sir Henry Page-Croft había refutado la devolución de las colonias alemanas alegando entre otras razones por la cuestión de las colonias nada podía tener que ver con la tirantéz entre las naciones de Europa. A eso declara Hirst que sobre el particular hay dos contestaciones, a saber: una política - psicológica y otra económica.

Resultando finalmente ser ver los gobernantes de Alemania debe deducir de ellos que ahora en Alemania domina el mismo pun-

to de vista en cuanto a la bandera alemana y la dignidad de Alemania que el que ha alentado a Kipling, Cecil Rhodes y otros exponentes del imperialismo británico. Hirst dice que está seguro de que la nación alemana se resiente sobre todo la injusticia que se le hizo al privarla de sus colonias. A Francia, después de la batalla de Waterloo se la trató de manera muy distinta, con más generosidad y más prudencia.

La segunda contestación se refiere a la política económica y a la economía.

Resultando finalmente ser verdad — expone resumiendo Hirst — que los dominios de los mandatos no tienen ningún valor para Alemania, lo mismo tiene que ser verdad que para cualquier otro país; tampoco tienen valor alguno. Y eso precisamente sería un buen motivo para mostrarse magnánimo si tal acto de magnanimidad — que a Inglaterra no le costaría nada — contribuyera a asegurar una nueva época de paz, buena inteligencia mutua y desarme general en Europa.

## Resumen Cablegráfico de Información Mundial

VERACRUZ, 3. — UP. — La motonave española MOTOMAR se encuentra en este puerto cargando de los grandes cañones de marina desmantelados de los barcos de guerra mexicanos que no están en servicio hora. Además lleva grandes cantidades de garbanzos de Sonora por cuenta de la embajada española en la ciudad de México, consignado el valor del cargamento al gobierno de Veracruz.

Pontevedra, 3. — La radio comunicó hoy las condiciones bajo las cuales se acordarán las pensiones de invalidez total de la manera siguiente: "Los generales de división y de brigada ganarán el sueldo de lo que estaban ganando en el momento que fueron mutilados. Los coroneles, teniente coroneles, comandantes y capitanes se les concederá el sueldo del grado inmediatamente superior al que estaban recibiendo en el momento de ser mutilados y con el mejoramiento de las pensiones podrán ganar hasta doce mil pesetas anuales. Los tenientes serán tratados de igual modo pero el aumento de la pensión será de quinientas pesetas por año hasta llegar a un máximo de doce mil pesetas. Ayudantes recibirán diez mil pesetas. Los sargentos recibirán nueve mil pesetas, más quinientas pesetas de aumento por año. Los cabos siete mil y quinientas pesetas de aumento anual, y los soldados mil seiscientas pesetas. Los individuos que pertenecen a las milicias serán con-

siderados como soldados si tienen una edad menor de treinta años, como cabos entre treinta y treinta y cinco años, y cuarenta y cinco años y yudantes entre cuarenta y cuarenta y cinco años y tenientes mayores de cuarenta y cinco años. En las pensiones se incluyen seis pesetas diarias a título de alocaación para la persona que asiste al mutilado".

PARIS, 3.—El arresto del corresponsal de guerra británico Arthur Kaester por las autoridades nacionalistas en Málaga trajo una fuerte protesta de parte de la federación internacional de periodistas esta noche. La federación dirigió inmediatamente un telegrama al generalísimo Franco pidiendo que Koester sea puesto en libertad sin demora.

GIBRALTAR, 3.—El vapor danés RAMBON que fué detenido por los nacionalistas y compelido a descargar todo su cargamento en Ceuta llegó ayer a esta bahía naval y continuó su viaje rumbo a Dinamarca hoy. El Rambón llevaba armas y material de guerra a los puertos de Valencia y Alicante, en poder de los rojos.

SALAMANCA, 3 UP.—El general de división Wilhelm Faupel, embajador alemán ante el gobierno nacionalista español, en-

tregó hoy sus credenciales al general Franco, al que también presentó los saludos personales del canciller Hitler, quien sigue con marcada simpatía los esfuerzos del general Franco por libertar al pueblo de España".

ROMA, 4.—La ausencia del diputado Roberto Farinacci, ex-secretario general del partido fascista y uno de sus más energéticos militantes, ha causado muchos comentarios en los círculos diplomáticos de esta capital. Se dice que Farinacci salió en avión el martes en la mañana después de haber asistido al gran consejo fascista el lunes en la noche, y se entiende que él ha salido rumbo a España. Los círculos oficiales declaran que ignoran los movimientos de Farinacci, no pudiendo confirmar si se fué a España o no. Sin embargo, ellos agregan que si se fué a ese país seguramente es en calidad civil y no como voluntario, pues Farinacci perdió una mano en la guerra de Etiopía, y en consecuencia no se trata de una violación del convenio de neutralidad. El apresurado viaje del destacado diplomático fascista en el momento suscitado que parece que el general Fran-

(PASA a la página OCHO)

## El Banco Nacional de Costa Rica y su novísima legislación

IV

¡Qué cosas más raras tiene un experto! Llegó a Costa Rica a organizar un establecimiento bancario que nosotros no habíamos sabido, según su parecer, arreglar en forma debida, le quita su capital y reservas distribuyéndolos a su gusto en tres departamentos que crea a su antojo, y no contento con este despojo se entretiene en reparir su activo y pasivo de la manera que mejor le cuadra, conforme al artículo 5º de las disposiciones transitorias.

De suerte que el Banco Nacional aparece ahora completamente desplumado, el mismo que antes tenía un capital y reservas de unos 14 millones de colones; y no obstante continúa teniendo su individualidad jurídica, y como consecuencia lógica su personería legal, con arreglo al artículo 15.

Y nosotros preguntamos, ¿para qué diantre quiere el referido Banco, como unidad, tener personalidad jurídica, si care-

(PASA a la Pág. 2)

**LA EPOCA**

Sal: los Jueves y los Domingos  
SUSCRICION MENSUAL: €1.00

Teléfono 4062  
Apartado 1031

Director:  
GUILLERMO ANGULO

**EL CARDENAL VERDIER Y LA CUESTION SOCIAL**

El cardenal Verdier, arzobispo de París, con motivo de las recientes huelgas francesas, publicó el siguiente documento, que ha sido reproducido por gran parte de la prensa francesa y extranjera. Dice así: «En las dolorosas circunstancias en que vivimos, nuestro arzobispo se cree obligado a daros algunos consejos. En estos momentos se están agitando graves problemas:

A pesar de los mejoramientos que se han conseguido, cierto estado de miseria, empeorado por la crisis mundial, hace sentir su peso sobre el mundo obrero. Todas las escuelas y todos los partidos han propuesto múltiples programas. ¿Es acaso menester recordar que la Iglesia, por boca de León XIII, hará unos 50 años, y más recientemente por boca de Pío XI, ha denunciado los vicios de nuestro orden social y recordado al mundo lo que la verdadera justicia y la sabia igualdad exigen para bien del obrero? Si se hubieran entendido mejor estas enseñanzas, sin duda que muchos de los males que padecemos hubieran sido evitados.

Frente a las deficiencias de nuestro orden social, debemos en primer lugar nuestra mera culpa. Y a todos, teniendo ante los ojos los desórdenes que se van multiplicando más y más recuerdo las palabras de Jesucristo: «aquel que esté sin pecado, que eche la primera piedra». Pero, después de esta confesión, pongamos mano a la obra, porque se impone a la conciencia de todos en estos momentos, una grave obligación: la obligación que todos tienen, patronos y obreros, ciudadanos y campesinos, moralistas y pastores y fieles, de ayudar resueltamente a resolver el problema económico, que nos angustia. El padecimiento universal lo coloca en primera línea y le confiere un carácter sagrado. Es verdad que este problema tiene aspectos técnicos y ramificaciones políticas y de otro género que no son de la competencia de la mayoría.

Pero, todos elevándonos por encima de las soluciones del partido, tenemos el deber de crear una atmósfera de paz y de fraternidad, en cuyo ambiente, hombres competentes podrán estudiar con ánimo sereno este espinoso problema; el deber de sacrificar nuestros rencores, nuestras preferencias políticas o sociales, y en cierta manera nuestros mismos intereses a esta paz social: El deber de decir con toda lealdad lo que nuestra conciencia nos dicta como la mejor solución del problema, y dejar después a nuestras instituciones normales al cuidado de tomar las medidas efectivas y justas. ¿Fuera de este camino no hay más error, peligro y abismos!

Los peligros exteriores que nos amenazan, el horror de las luchas fratricidas que están al término del individualismo exagerado, la dilapidación de las riquezas incomparables y de todas clases que posee nuestro

**El nuevo mártir de la Iglesia**

Los comunistas de Barcelona fusilaron al Rev. Padre Fray Bernardino de Marató.---El Padre Capuchino había sido varios años Superior del Convento de S. Francisco en Cartago y regresó a España en 1935.

En días pasados habíamos anunciado el asesinato que los comunistas de Madrid habían hecho en perjuicio de los Rvdos. Padres Dominicos, de la Casa de Atocha, convento éste que fue asaltado por las hordas rojas del 25 al 30 de julio, con orden de estrangular a los sacerdotes que lo habitaran.

En el asalto perecieron, entre otros dominicos, el recordado Fray Manuel Martínez, quien radicó dos años en esta capital, en la casa de la Dolorosa y quien, como lo hicimos ver a su hora, era un asiduo colaborador de nuestro periódico, pues desde España, una vez regresado, continuó enviándonos sus enjundiosos artículos sobre temas religiosos, sociales, etc.

El último estudio que escribió en nuestro periódico lo tituló: «Lenín ha llegado a España» y aparece en LA EPOCA correspondiente al domingo 19 de abril de 1936, No. 176.

Ahora, estamos frente a otro dolor: se ha confirmado la noticia de que el Rvmo.



Rvmo. Padre Fr. Bernardino de Marató

Padre Fr. Bernardino de Marató fue fusilado por las hordas comunistas de Barcelona, sin otro trámite que el de «¡Póngase Ud. de frente!».

Las balas que han acabado con la vida preciosa del gran misionero, habrán de convertirse en estrellas que alumbrén el camino de tinieblas, de odios, para los extraviados hijos de la Madre Patria, que, ciegos por el odio ancestral que vive el comu-

nismo, han desatado sobre el sagrado suelo, cuna de un mundo y de la más gloriosa de las epopeyas, por profundamente católica y cristiana, los vendavales del infierno, sobre un pueblo que no merecía esta infamia y solo explicable por la debilidad en que fueron entrando los "buenos" sin precaverse que los malos hijos tenían modo--por un odio gratuito concentrado contra la Iglesia-- de aliarse con los enemigos del hombre que tienen sus guaridas oficiales en las estepas rusas. Todos habrán contribuido a este desastre, pero la tragedia precisamente ha servido para que comprendamos lo que significa sobre un pueblo libre, desatado el turbióon rojo, que no deja piedra sobre piedra.

Empero, las personas de los eclesiásticos se ha ido coronando de corona inmortal, corona de mártir, a trueque de confesar en los modernos circos españoles, al cuidado del presidente honorario de los sin Dios (Largo Caballero), la divina fe de Cristo y

Economice su dinero comprando sus artículos de escritorio papelería y útiles de escuela

— en la —  
**Librería López**

donde lo atenderán muy bien por verdaderos entendidos en el ramo.

Teléfono 3345

su doctrina.--- Pascal ya había dicho: "Yo creo a los testigos que se dejan degollar. Nosotros sabemos que Fray Bernardino Marató fue Superior por varios años de la Casa de San Francisco en Cartago, que recorrió el Guacacaste en misión de paz y de caridad, que fue distinguido por la Orden de Hermanos menores con cargos de gran responsabilidad y no pretendemos hablar ahora de sus méritos de sacerdote apóstol, cuando ya su nombre está por siempre inscrito en el Libro de la Vida.

Queremos empero, sentirnos dentro del corazón espiritualizado del Mártir y acogernos a sus ruegos, él, que fué gran amigo de esta casa que la honró en más de una ocasión con su presencia y que para testimoniarnos su afecto, nos decía, en una amable tarjeta, fechada en Tarra-

(PASA a la Pág. 6)

**Impresiones de un viaje a Costa Rica**

— Por los profesores salvadoreños don MODESTO D. ALAS y doña SOLEDAD DE ALAS —

(Continuación)

**AGRADABLE PARENTESIS**

Los ticos, exquisitos en su cultura, tuvieron para nuestro país y para algunos de nuestros compatriotas las más finas y gratas ausencias.

Con cariño recordaron a don Pepe Dutriz, propietario del prestigiado Diario LA PRENSA, de San Salvador, quien, precisamente estuvo en los mismos sitios por donde nosotros pasamos. De la misma manera recordaron a Masferrer, a Jesucita Escobar de Cárdenas y a todos los demás salvadoreños que han tenido la ocasión de hacer estudios en aquel bellísimo lugar. Y para quienes enviaron sus más cordiales saludos, que en nombre de ellos y de nuestro país, agradecemos a aquel culto personal de profesores y amigos.

**VISITAS A OTROS PRESTIGIADOS CENTROS EDUCATIVOS**

En compañía de algunos representantes de la autoridad y de amigos visitamos algunos lugares e instituciones educativas y filantrópicas de la capital y de algunas provincias.

En Cartago visitamos el más grande instituto del lugar, el Colegio de San Luis Gonzaga, cuyo edificio ocupa una manzana de extensión. En él se da preparación para el bachillerato.

El plantel posee, entre otras cosas de importancia, una interesante y rica biblioteca, que no sólo presta sus

servicios al alumnado, sino que también al público que busca.

Un buen equipo de laboratorio de Física y Química se ensancha cada vez más con la cooperación de la Escuela, de la sociedad y de las autoridades del ramo. Mucho de veras lamentamos no haber dispuesto del tiempo suficiente para haber podido apreciar más detenidamente la organización inteligente de este prestigiado centro de educación.

En Alajuela visitamos dos hermosos templos del saber: el Instituto de Alajuela, a cargo del distinguido profesor don Hernán Zamora Elizondo y la Escuela Nacional «Ascensión Esquivel», a cargo del profesor y poeta don León Vergas.

En Heredia fuimos recibidos por la Escuela Normal de Costa Rica, a cargo del notable maestro normalista distinguido ingeniero y escritor, don José Fabio Garnier hombre de potencia máxima, quien tiene, a la hora, escritos ya publicados en quince volúmenes, y dos actualmente en imprenta para salir a luz.

El múltiple maestro y su estimada familia, en compañía de simpáticas alumnas normalistas, nos atendieron finamente. Estas últimas, nos atendieron también personalmente.

Pudimos apreciar en este plantel la técnica pedagógica avanzada, tanto por los nuevos ensayos en materia metodológica, como por la fabricación de material escolar, por los propios alumnos, bajo la dirección de profesores técnicos.

Tuvimos a la vista cuadros en relieve, decoraciones murales, cartografías y planos muy nítidos. Especialmente nos llamó la atención el material gráfico del método Dicroly, cuyo ensayo se hace actualmente en dicha escuela con gran éxito.

El señor Garnier, entusiasta y amigo del progreso actualmente propone al Gobierno, o mejor dicho, a la autoridad escolar, un nuevo Plan de Estudios que se acomode más a las necesidades de su país y de la educación moderna. El dice que los métodos, sistemas de enseñanza etc. deben ser completamente de acuerdo con las exigencias del ambiente nacional e ideales de la Escuela Nueva. Y tiene razón. Esa escuela tiene, entre otras grandes finalidades, la de formar, conservar y perfeccionar la sociedad y la nacionalidad, a la luz de las más modernas teorías pedagógicas, conforme a las necesidades del ambiente, de la época y hasta con la posible previsión del porvenir.

La formación del Magisterio Nacional es un problema distinto en cada país, pues debe responder a necesidades especiales entre otras, económicas, raciales, culturales, sociales, políticas, filosóficas, etc.

(Continuaré)

**La Ferreteria de MIGUEL A. QUESADA**  
es la única que no sierra los sábados y la que vende a más bajos precios.  
TELEFONO 2073 — APARTADO 1204

país, y de las cuales, por confesión de todos, las demás naciones no pueden prescindir, para poder asegurar la paz y su prosperidad; y por último, la externa de Francia de ser la mensajera del verdadero progreso, todo, exige el verdadero cristianismo y, del cristiano cabal

que trabaje por devolvernos la paz, la concordia, la verdadera fraternidad y se apliquen sin demora y valientemente a la constitución de este nuevo orden de cosas que todos anhelan.

Juan, Card. Verdier, Arzobispo de París.

# ECOS DEL HOGAR

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 974

## Una clase de catecismo bien aprovechada

Por Eleonor Sucsey

No es una niña extraordinaria la de mi historia; llora cuando no vá al Teatro y se alegra por supuesto cuando la abuelita la deja ir. Es asistente asidua a la Escuela aunque no entendiendo mucho lo que allí se dice. Hace las tareas de noche cuando el cansancio del eterno jugar del día la invade; es decir, las hace porque a ella a fuer de mucho pensar, le las dicta.

Pero la niña tiene sus ratos de estudio serio; va al Catecismo y ahí atentamente aprende muchas cosas altas que le dice la excelente maestra; y a ratos quiere ser muy buena... no mata moscas, ni quiebra platos, como pan... en fin, sabe que Dios la vé a todas horas. Cuando se

la ve arrullando y envolviendo a sus muñecos—sus pequeños hijos—afán innato en la mujer desde que tiene uso de razón. Cuando la vemos laboriosa leyendo o aplanchando su propia ropita. Ahora nada menos está esperando un bebé humano que el Niño Dios le vá a traer: «Como ella se porta muy bien», está segura de que El se lo traerá. Para entonces está preparando una hermosa canasta.

La historia no era ésta; es lo cierto que a la niña sobre todo le preocupa lo aprendido con tanto amor en el Catecismo y como buena cristiana quiere que sus semejantes participen de todos sus privilegios como ella.

Hay en su familia un niño que tiene ya sus tres meses largos... y ¿no lo han bautizado? —pregunta azorada a la madre— y ésta le contesta: «No; ni prisa que hace!» «Pues Ud...» repli-

ca—está en pecado mortal y si el niño muere no vá al cielo». La lección bien dada no hace pronto el efecto apetecido. Entonces la niña, en un momento oportuno y como iluminada de lo alto, recuerda exactamente la explicación de la buena maestra. En puntillitas y sin decir nada a nadie, se acerca a la cunita en que duerme un delicioso sueño el pequeñín...

Qué pasó allí? Hubo una fiesta de ángeles, así la imaginamos la abuelita y yo cuando una tranquila noche de invierno la chiquilla de nuestra historia con su linda y dulce voccecita nos dijo:—«Abuelita, figúrese que aquel chiquiro, como no lo han bautizado, entonces yo lo bauticé: le eché agua en la cabecita y al mismo tiempo le hice tres crucitas, diciéndole: «Yo te bautizo en el nombre del Padre † y del Hijo † y del Espíritu Santo †».

## Juan de Dios Quirós festejará mañana a los pobres en esta forma quiere celebrar su día onomástico

Mañana celebra la Iglesia, día de San Juan de Dios, que es precisamente el patrono de nuestro Hospital.

Uno de nuestros católicos, don Juan de Dios Quirós, estará mañana de manteles largos con motivo del día de su santo.

Sabemos que este caballero celebra su onomástico con un almuerzo para los pobres mañana, siguiendo la buena costumbre sentará en su mesa a 50 de ellos, con gran alegría para su corazón cristiano.

El Sr. Quirós también sueña obsequiar un regalito a los niños del Hospicio de huérfanos, en ese día, noii-

cia que desde ahora se las adelantamos.

Nosotros felicitamos al amigo don Juan de Dios por

el día de su santo y aplaudimos su manera de proceder para con los prójimos pobres y huérfanos.

## Un gran favor concedido por intercesión del recordado Padre Luis Hidalgo

Doy gracias a la Divina Providencia, porque se dignó oír mis ruegos por intercesión del alma dichosa del Padre don Luis Hidalgo, muerto en olor de santidad.

Uno de mis sobrinos permaneció varios años recluido en el Hospital de San Juan de Dios, desahuciado de los médicos.

La enfermedad no podía ser más dolorosa y los médicos admitían que humanamente hablando no había medicina para el enfermo.

Yo rogaba diariamente por su salud, invocando la intercesión del alma dichosa del Padre Luis Hidalgo y prometí solemnemente un día publicar el favor, si la curación se realizaba, si así convenía también para su alma.

¿Cómo pudo curarse una lesión orgánica de varios años, con

terrible complicación, durante unas pocas horas de sueño, sólo en una noche? Los médicos que pudieron darse cuenta de esta «reacción» definitiva que le valió al enfermo la salud corporal, admitieron que realmente estaban ante un hecho singular, mientras las Hermanitas de la Caridad confesaron que Dios, fuente de salud, había intervenido para devolver la salud de un modo especial, en el caso que dejo apuntado.

Yo sigo creyendo que por la intercesión del Padre Luis, se curó mi sobrino y así dejo constancia de esta fe, para consuelo y alegría de los enfermos y para confirmar la gloria de quien es tenido por el sentimiento popular como un gran santo.

7 de marzo de 1937

AMELIA SALAZAR

## Centro Pedagógico Catequístico

El sábado 13 de marzo, a las 2 p. m. se reanudarán las actividades de este Centro, que funciona frente al Sagrario.

Se hace formal invitación a todas las maestras de Religión que quieran aprovechar de las clases normales que allí se imparten, pero la invitación en general es para las señoras y señoritas que quieran hacer curso de Religión durante el año.

## Suspensión de choferes autos por falta de placas

Enérgica está la dirección de Circulación de vehículos estos días, pues muchos dueños de carros no han querido acatar la orden de revisión y siguen muy tranquilos su marcha.

Por eso desde el martes los inspectores han estado teniendo a los infractores de la reglamentación y junto a sus autos o camiones han sido multados y suspensos.

# fórmula Incomparable

Contra DOLORES y resfriados

## Instantina

ACCION ULTRA RAPIDA



Cada tableta envuelta herméticamente en celulosa transparente

## Reglamento de Tráfico

(CONTINUA)

- b) El número del acta de examen;
- c) El número que llevará el vehículo;
- d) La clase de vehículo, marca de fábrica, marca y número del motor, caballos de fuerza y número de pasajeros o capacidad para que está destinado.

Se anotará, además, cualquier otro detalle importante que permita la fácil identificación del vehículo.

Artículo 11.—Una vez hecha la inscripción referida, la Contaduría extenderá la correspondiente licencia de ruedo, en la que se hará constar:

- a) Nombre, apellidos y domicilio del dueño;
- b) Clase de vehículos y marca de fábrica.

Artículo 12.—Si se tratare de cualquier otro vehículo que no sea de motor (excepto las carretas), la Dirección General de Tráfico extenderá el permiso de circulación, previas las diligencias que juzgue oportunas para determinar que el vehículo ofrece las condiciones necesarias para el uso que se le destina, así como las de seguridad y estética indispensables para el tráfico.

Con vista de este permiso, el interesado solicitará por escrito a la Contaduría que haga la inscripción correspondiente en el Registro de Vehículos. La inscripción expresará:

- a) Nombre, apellidos y domicilio del dueño;
- b) Clase de vehículo.

Se anotará, además, cualquier otro dato importante que permita la fácil identificación del vehículo.

Practicada la inscripción, la Contaduría extenderá la respectiva licencia de ruedo, que indicará el nombre, apellidos y domicilio del dueño y clase de vehículo.

Artículo 13.—Los vehículos de tracción animal y carretillos de manos llevarán el número grabado en el eje. El grabado del número se hará en la Dirección General de Tráfico y de él se tomará nota en el acta de inscripción.

Artículo 14.—La licencia de ruedo deberá ser mostrada a las autoridades en cualquier momento en que éstas la soliciten. Los vehículos al servicio público la deberán llevar colocada en el interior, en lugar visible, junto con la tarifa de viajes y el itinerario.

La licencia de ruedo debe ser renovada cada año o en el momento en que lo ordene la Dirección General de Tráfico. Deberá también ser renovada cuando haya cambio de dueño del vehículo o varíen las características de éste.

Continuará...

Suscribase a la Epoca

## Champion:

La cerveza más sana y más sabrosa!

0.40

botella



## Religiosas para dos asilos

Gestiones bien encaminadas de las direcciones de los asilos de Incurables de esta ciudad y de las Mercedes de Curridabat, lograron contratar religiosas para la atención de los enfermos de esas dependencias.

La comunidad buscada es la de Santa Ana que ya antes había servido Religiosas para el Sanatorio Durán donde hace más de un año ejercen su misión con amplitud y con método y gran economía.

Muy buena nos parece esta disposición, gracias a que este sistema proporciona economías y mayor eficiencia.



# Crónica de Sociedad

## En tránsito en la capital

Saludamos aquí al Presb. Zavaleta, quien vino a despedir al Padre Chaverri con oportunidad de su salida para Chile.

—De Puntarenas ha vuelto el periodista Borges Pérez, con el objeto de despedir a su señora madre, quien regresa a Cuba.

—De Cantón de Osa, permanece en diligencias de su cargo el maestro don Dimas Ramírez, a quien saludamos atentamente.

—Procedente de Santa María de Dota hemos saludado a la estimable señora doña Ana Ch. de Ureña, esposa de don Emigdio Ureña, uno de los más distinguidos y progresistas agricultores de aquella zona. Deseamos que su permanencia en la capital le sea muy agradable.

—En Cartago ha fundado su residencia el estimable Doctor don Claudio Peralta, quien está al frente del Hospital "Max Peralta".

La sociedad cartaginesa le ha tributado deferentes homenajes de simpatía al Doctor, a su señora y a sus dos hijos.

## Regreso de un eclesiástico

Corto sobremano fue esta vez el viaje del Inspector de las instituciones salesianas, Padre Tantarini, quien regresó seguidamente a Panamá en cumplimiento de su cargo. Visitó los centros de esta capital y los de Alajuela, Cartago y Heredia.

## Viajeros del extranjero

Procedentes de Panamá han vuelto al seno de esta sociedad don Jorge Hine Saborio y su muy estimada señora.

—De Managua han regresado el Dr. Daniel Molloy y su señora.

—El médico don Manuel Echandi ha regresado de Panamá; reciba nuestro atento saludo.

—Procedente de Colombia ha venido nuestro estimado amigo don Alfredo Esquivel y su señora, una vez realizada su gira deportiva y de descanso.

—Regresa hoy a Estados Unidos la escritora norteamericana señorita Silvia Coddwng, quien permaneció la semana estudiando nuestras

costumbres y centros educacionales.

## Enfermos

Ha estado seriamente enfermo esta semana don Miguel V. Sauri a quien seguramente se le aplicará una operación en nuestro Hospital. Ojalá mejore el estimable caballero.

—Ha continuado un poco mejorado don Federico Vargas

—Casi restablecido se encuentra nuestro amigo don Juan J. Madriz, quien sufrió una seria operación en días pasados.

## Temporadistas

Ha regresado a esta capital, pasados quince días de vacaciones en la ciudad de Esparta la señorita María Luisa Zavaleta V.

—En Ojo de Agua, gozando de la temporada de baños, ha estado la señorita Rosita Simón.

—Doña María Luisa Bengoechea de Mendiola y su estimable familia han terminado su permanencia de verano en San Isidro de Coronado.

—Don Manuel Polanco ha resuelto, pasada su temporada en San Jerónimo de Moravia, radicarse en la ciudad de Heredia donde sus hijos van a hacer estudios normales.

—Don Humberto Pérez ha vuelto del puerto del Pacífico.

—Para San Isidro de Pérez Zeledón partirá esta semana don Célmo Angel Mora en disfrute de sus vacaciones en el Telégrafo.

—Ha regresado de Santa Ana la estimable familia española Becerril.

—En San Isidro de Coronado pasan una temporada los niños Edgar y Gladis, de nuestro estimado amigo don Carlos Arias.

## Ha fallecido don Eduardo Beeche Argüello.

Nuestra sociedad la cubre un intenso duelo con motivo de haber fallecido el jueves por la noche el ameritado

ciudadano don Eduardo Beeche, uno de los hombres más consagrados al trabajo y de carácter recto. Su vida la consagró a dos factores importantes: al hogar que fué modelo y al servicio nacional. Funcionario varias veces de importantes posiciones, no escatimaba tiempo ni medios para desempeñar a carta cabal sus funciones y anhelaba ser siempre recto y servir a todos en la medida de su esfuerzo.

Su sepelio se hizo el viernes a las 10 y media, previos oficios religiosos en el templo del Carmen y luego una selecta cuanto numerosa concurrencia fué hasta el cementerio.

Para todos sus deudos, para su estimada viuda la distinguida dama doña Adela Cañas de Beeche, para el Doctor don Luciano Beeche y sus hermanos y para el distinguido caballero don Octavio Beeche y sus deudos, tiene LA EPOCA sus mejores frases de condolencia y de resignación en esta hora de prueba y de tristeza.

## Necrológicas de la semana.

En Santiago de Chile falleció de manera repentina el diplomático don Jorge Molina Wood, muy relacionado con nuestro medio social.

—En Cartago falleció el abogado don Rogelio Chacón Román.

—En esta ciudad falleció el muy estimado caballero ramonense don Macario Valverde, por cuyo motivo damos por este medio nuestro pésame a su señora viuda y a sus hijos. El entierro estuvo muy concurrido, especialmente por los médicos que se solidarizaron con la sentida pena de su colega el Doctor Valverde.

—Víctima de un accidente de tránsito falleció el miércoles por la noche la señora Dinora B. de Castro. Las autoridades judiciales concierne hacen las investigaciones legales.

## Cultos Religiosos en la MERCED

Domingo 7. — (primer domingo). Misas: 5, 6, 7, 30 cantada y 10 de los niños.

Reuniones: 2-3, Acción Católica de Señoras. 3-4, Asociación de Hijas de María e Inesitas. 4-5, Niños Tarsicios. 6, 30-7, Conferencia de San Vicente de Paúl.

7 p. m. Rosario Catecismo de adultos y Bendición.

Lunes 8.—7 hs. Misa fúnebre rezada con dobles y Responso rezado por la finada Gregoria Alpizar.

Miércoles 10.—7 hs. Misa fúnebre por el finado Fernando Miranda.

Jueves 11.—5:30 Misa cantada a Nuestra Señora de Lourdes, por devotos y enfermos de la Parroquia. 7 horas Misa cantada al Santísimo por la paz de España y que Nuestro Señor Jesucristo reine en Costa Rica y España. Catecismo de la Parroquia miércoles de 4-5 p. m.

Sábado 13.—5:30 Misa a San Antonio por los devotos y los pobres de la Parroquia. 7 hs. Misa cantada a Nuestra Señora por la salud del Romano Pontífice y del Excelentísimo Señor Arzobispo de San José de Costa Rica.

A las 7 a. m., Misa en honor del Corazón de María y procesión; a las 2 p. m., Reunión de las Cofrades y a las 7 p. m., Rosario.

Desde este domingo comienzan las actividades social-católicas de la Parroquia de la Merced.

Catecismos. Niños varones: lunes y martes de 4-5 p. m. Niñas, jueves y viernes de 4-5 p. m.

Conferencia de Maestras de Acción Católica. — Lunes: 7-8 p. m. Juventud Católica (varones). Martes, 8 y cuarto 9:30 Hora Católica por Radio. Estación de Italia, 600 kilos. Miércoles, 7-8 p. m.

Hoy domingo 7 de Marzo  
**GRANDIOSO TURNO-FERIA**  
**Santa Teresita del Niño Jesús**

## La Sociedad de San Vicente de Paúl

Su labor en todo el mundo

Para conocimiento de nuestros consocios de esta República, nos permitimos extrañar del informe del Consejo General de París, correspondiente al mes de enero último, las entradas y salidas tenidas durante el año de 1935.

El saldo del año	Francos
de 1934 fué de...	13.141.974
Entradas durante el año 1935...	191.297.661
Salidas durante el año 1935.....	196.118.902

Faltando los datos de las Conferencias de San Mauricio y de Hungría, aparece que había el año 1935, 14,442 Conferencias, pero ese número ha aumentado, seguramente en varios lugares. Nosotros aparecemos con 23 conferencias, pero ahora tenemos 36.

Los dos lugares más importantes son: Estados Unidos de América con 2,201 Conferencias, con 27,778 socios con una entrada de 84.819,432 francos y una salida de francos, 90.723,989. El Brasil con 2080 conferencias y 25,293 socios, con una entrada de francos 3.993,930 y salidas de 3.694,628. En Europa se distinguen los Países Bajos con solo 472 conferencias y 8677 socios tuvo una salida de francos, 38.105,619.

Nuestra sociedad está establecida, como dijimos antes en todo el mundo. Europa, Asia, Africa, Oceanía, Canadá, América del Norte, Sur y Central y las Antillas. Quiera Dios bendecir y ha-

cer que cada día se propague esta institución, cuyo fin principal es la instrucción de sus favorecidos por medio de una beneficencia, con mayor razón en estos tiempos en que la barbarie se considera con derechos sobre el gobierno de los pueblos.

Quiere Ud. oír los discos del tenor nacional

**Melico Salazar Z.?**

Pida informes al Tel. 3870

## Paseo Vallerriestra

Algunos han querido llamar la nueva calle que se construye hacia el Liceo y la Plaza González Víquez, Paseo de los Estudiantes. Pero nos llega ahora una sugestión para hacer un acuerdo en nuestro medio distinguido militar de la guerra nacional del 56, al heroico Capitan Vallerriestra.

El título nos gusta mucho y queda lanzada la sugestión para que sea tomada en cuenta cuando se llegue la hora de la nominación.

Mientras tanto avanza el trabajo que realiza allí la Municipalidad y que se cree pueda estar terminado en tres meses.

## Anúnciese en LA EPOCA

Tarros para leche, de 40 litros, corrugados.  
Baldes para ordeño. — Hules para tapas.  
Sacos de yute de 9 y 6 cajuelas para papas, lista azul.  
Arados «X» y sus repuestos. Cuchillos Collins  
Cocinas hierro para leña.  
Clavos y grampas varios tamaños.  
Alambre para cercas. Hierro enlozado.

**Depósito: Ferretería "La Copa Blanca"**  
**RIVERA & Cía.**

Teléfono 11 - CARTAGO, C. R. - Apartad 12

**ADAN Y EVA**

La hoja que acaricia al rasurar

Ahora nuevo modelo con ranura al centro

IMPORTADOR

**J. M. ACUÑA**

# Notas de San Marcos de Tarrazú De Oreamuno

Todos los amigos del señor don Francisco Mora Zúñiga estamos muy satisfechos del triunfo obtenido por él en el examen de Música que acaba de practicar en San José. Obtuvo su diploma, y ya vendrá pronto a hacerse cargo de la clase de música y canto en la escuela de aquí. El señor Mora es originario de este pueblo; es magnífico carpintero; fue quien dirigió los trabajos de la Iglesia; es quien ha levantado aquí el espíritu artístico musical, pues a él se debe la Filarmonía que hay aquí organizada y es el maestro de capilla para atender los actos religiosos en el coro. Es un hombre humilde, sencillo, pero de mucha inteligencia. Por esas virtudes que lo adornan y por ser hijo de este pueblo, su triunfo es nuestro. Vayan para él nuestros parabienes y felicitaciones por haber coronado con tan buen éxito sus nobles aspiraciones.

El cantón de Tarrazú se haya de plácemes por haber puesto al gobierno de don León Cortés tanta atención al camino que con la capital nos une, pues en honor a la verdad, después de la primera administración del Licdo. González Viquez, no lo

habíamos vuelto a ver en las condiciones en que está ahora. Hasta camiones de dos y media toneladas hemos visto llegar aquí. Es enorme el movimiento de carreteras que hay actualmente, con motivo del acarreo del café hacia la capital, viniendo gentes de otros lugares a fletar, porque los propios de aquí no darían a basto, pues la cosecha fue abundante; aunque el precio después resulte una irrisión, como generalmente ocurre. A ese respecto, cabe felicitar al agricultor don Eusebio Rodríguez Q. de Alajuela, por su bello artículo de «La Tribuna» del día 28 de Febrero. Más claro no lo canta un gallo, como se dice.

Ya se iniciaron las clases en la Escuela. Viene el mismo personal, de lo que está muy satisfecho el pueblo, pues todos los maestros son muy competentes y del agrado general. Sabemos además, y de ello estamos también muy contentos, de haber conseguido con el Gobierno el señor Visitador Escolar don Fernando Arce, un número más de maestro y una portera. Ambas cosas de imprescindible necesidad. Por ello le quedamos muy agradecido, tanto

al Gobierno que atendió la instancia, como el señor Visitador que la hizo, con tan buen éxito. Nuestro particular amigo don Jesús delgado, comerciante de esta plaza, salió junto con su estimable señora doña María Bozzoli de Delgado y toda su familia, a darse una paseadita por la capital. Les deseamos un viaje muy feliz y un pronto regreso y que los aires josefinos les sean propicios. Ya se hacen aquí preparativos para la Semana Santa que, como todos los años anteriores, se lleva a cabo con mucha solemnidad; ya esto va siendo tradicional, del gusto que hay aquí por celebrar la semana mayor con esplendor y reverencia. Ojalá tuviéramos el honor que nos visiten gentes de otros pueblos. Del accidente que sufrió el señor Jefe Político y que lo tuvo postrado en cama varios días ya va mejor, a Dios gracias, pues ya lo vemos afanoso en sus labores, de lo que nos alegramos mucho.

CORRESPONSAL

## Canción de cuna.

El hogar del doctor don Juan Bautista Vega S. y su señora esposa doña Virginia de Vega S., se encuentra de plácemes con el advenimiento de una preciosa primogénita, toda vida y toda lozanía. LA EPOCA al consignar la grata nueva salud con este motivo a los esposos Vega Gutiérrez y augura para la nueva heredera salud y felicidad.

## El agua y los vecinos del "Alto"

En diferentes ocasiones nos hemos referido a un problema de importancia capital y que tiene en zozobra a la mayor parte de la población. Hablamos de la cañería; de este servicio de agua que está tan deficiente y al cual la Municipalidad debiera prestar especial atención. Algunas personas creen que dado el mal estado de la ramificación de la tubería, de un momento a

otro, cualquier municipalidad tendrá que resolver este problema cueste lo que cueste, valga lo que valga. A quienes más afecta este problema es a los vecinos del "Alto" quienes hablándonos de este asunto lamentan cómo en diferentes ocasiones se han dirigido a la Municipalidad a fin de que se les haga llegar el agua a este sector de población, pero que nunca han tenido buena acogida. Es de todos sabido como estos vecinos tienen que servirse de agua de una taugía que año tras año continúa mermando y que durante la estación seca no corre sino un "hilito" de agua verduzca y nauseabunda amenazando con ello la salud de cerca de doscientas personas que se sirven de ella. Nosotros no hacemos más que servir estos datos de este problema en el cual se imponen medidas de higiene y protección social.

## En Naranjo están muy agradecidos con la Filarmonía de Santa Bárbara

El Corresponsal de Naranjo nos informa: El martes 2 del corriente, inesperadamente tuvimos un hermoso rato de alegría: pues al regresar de Villa Que-

sada la filarmonía de Santa Bárbara a donde había ido a tocar un magnífico turno, llamada por la junta organizadora y por el entusiasta Sr. Cura don Delfín Quesada, se detuvo en este lugar brindándonos un bonito concierto, que estuvo muy concurrido. Los técnicos en música en este lugar manifiestan que la Filarmonía barbareña está muy adelantada en su arte y que esta llamada a ocupar muy distinguido lugar en el concierto de filarmonías del país. Vayan para ella nuestras felicitaciones junto con nuestros agradecimientos.

CORRESPONSAL

## El nuevo...

Viene de la pág. 2  
gonia el 20 de setiembre de 1935, entre otras cosas: "Pido a la Virgen bendiciones para Ud. y para LA EPOCA y me reifero atento servidor.- Fray Bernardino Mataró", no querrá que nuestro esfuerzo humilde en provecho de la prensa católica sea del todo estéril.

Nosotros, todos los que integramos la redacción de LA EPOCA nos unimos de corazón al gran dolor de la Orden de Hermanos Menores (Padres Capuchinos) enviándole nuestra sincera condolencia al Reverendo Padre Superior del Convento de San Francisco Fray Emilio de Vilallier y a sus Cohermanos en Religión.

## LA IMPORTANTE REUNION DE HOY EN ESCASU

Hoy domingo a las 3 de la tarde tendrá verificativo una hermosa Asamblea de Acción Católica en Escasú. A tan solemne y grandioso acto harán acto de presencia los señores miembros de la Junta Arquidiocesana de A. C.

## GRANDIOSO TURNO EN ZARERO

Sábado 13 y Domingo 14 de Marzo

### PROGRAMA

#### Sábado 13 de Marzo de 1937

- A las 12 m.—Alegre repique de Campanas y estruendosas bombetas anunciarán el comienzo del Turno. Inmediatamente una alegre mascarada recorrerá las calles de Zarero acompañado de la Filarmonía.
- A las 5 p. m.—Diversiones, ventas de comida, dulces, fusteles, frescos y demás exquisitas golosinas al gusto de cada uno y al alcance de todos.
- A las 8 p. m.—Gran juego de pólvora.

#### Domingo 14 de Marzo de 1937

- A las 7 a. m.—Misa rezada.
- A las 8.30 a. m.—Misa parroquial cantada.
- A las 9 a. m.—Recepción del Turno.
- Orden del Desfile**
- 1º.—Imagen de San Rafael. 2º.—Filarmonía.
- 3º.—Mascarada. 4º.—Chiquitos con carretillas.
- 5º.—Carroza del Comercio 6º.—Carretas.
- 7º.—Jinetes
- A las 10 a. m.—Subasta de ganado. Los pagos serán al contado.
- A las 7 p. m.—Gran función de CINE completamente GRATIS, obsequio de la CASA BAYER.

## Desagravio a las Hermanas...

(VIENE de la página UNO).—  
cente de Paúl. Este valor lo tiene aquilatado la conciencia popular aun en su parte mínima de irreligiosidad e indiferentismo. Es más, creemos que el pequeño grupo de médicos innovadores que se ha dado a la tarea de reformarlo todo so pretexto de imitar lo que han visto en otros centros de Asistencia Pública, lo ha hecho, más que por aversión a una Congregación Religiosa, por el simple prurito de modernismo lamentable y a la larga fatal en nuestro medio.

Humildes entre los humildes, las Hijas de San Vicente de Paúl no se sienten afectadas por el papel secundario a que se las ha reducido. Ellas no pueden ser sensibles a las vanidades del mundo que ya renunciaron con voto solemne y espontánea voluntad. Su mira la tienen puesta más alta que las cosas de la tierra. Y a obtener ese fin, consagran toda su vida de privaciones y penitencia dándose por entero al amor de Dios y del prójimo.

Son otras consideraciones de orden moral para los enfermos las que acongojan el espíritu de la sabneadas Madres. Consideraciones, decimos, que no escapan a la suspicacia de cualquiera que sepa la clase de reforma que se ha introducido en este Centro de Caridad.

Es deber de conciencia del pueblo católico de Costa Rica, el vigilar la orientación que se le da a su primera Institución de Beneficencia, toda vez que la tal Institución, ES EL PUEBLO Y PARA EL

PUEBLO, que puede manifestar en cualquier momento con justo y pleno derecho, su conformidad o inconvinción a las reformas que trate de imponer una Junta cualquiera saturada de snobismo.

El carácter seglar que se le está imprimiendo al servicio interno del Hospital, pugna con la idea fundamental de su creación y con la de todos los Hospitales por nosotros conocidos.

Enhorabuena que se corrijan las deficiencias de orden técnico que se noten para el debido y eficaz funcionamiento del Hospital. Pero pretender introducir un servicio joven femenino más o menos preparado y de incipiente experiencia, con menoscabo de la antigüedad y conocimientos de las Hermanas, juzgamos sea una temeridad de quien corresponde velar por el buen nombre de esa santa Institución de Caridad.

Nada extraño sería que al paso que van las cosas en nuestro Hospital de San Juan de Dios, lo abandonaran las Hijas de San Vicente de Paúl para dar cabida al elemento seglar femenino, "nurses", por ejemplo.

El pueblo católico de Costa Rica tiene el deber y el derecho de evitar que tal cosa se consuma y en su mano está detener el peligro.

Sirvan estas líneas escritas a la ligera como un testimonio de desagravio a la Venerable Comunidad Religiosa de nuestro santo Hospital en el día de la Fiesta Patronal.

C A F E

"EL UNICO"

La única fábrica que tiene en sus bodegas Café Viejo

CARACOLILLO Y ORO

Su calidad no admite competencia

Se tuesta y se muele a particulares

Teléfono - 2539

**María Virgo...**

Viene de la Pág. CUATRO  
 en mi vida. Si gozo su recuerdo cariñoso aumenta mi alegría; si sufro, sus consejos que nunca ovílo me robustecen más y más para luchar, sufrir y triunfar. En esa asamblea, último acto de este glorioso aniversario, ¡cuánta verdad se demostró sobre lo que dije antes!

Por último habló el Padre Hennicken. ¡Cuánta fe, cuanto amor, cuánta unción en sus palabras! Si, como lo dilo uno de los discursantes, se pudiera que el Padre Hennicken predicase a nuestros feligreses, cuán buenos se volverían nuestros pueblos. Su presencia y sus palabras son conmovedoras. La suavidad de su voz, manantial de amor y de caridad, penetran siempre, como un fuego que quema los vicios y como un sedante que calma los dolores del espíritu y como llama que inflama en el amor de Cristo.

Para terminar presento de nuevo mis respetos y cariños a estos abnegados hijos de San Vicente de Paul, invocando a María con la plegaria con que encabezó estas líneas: OH VIRGEN MARIA, MUESTRA QUE ERES MADRE DE LOS SACERDOTES!

IVANHOE

**PROGRAMA**

Que ejecutará la banda militar en misa de tropa bajo la dirección del director general Roberto Cantillano.

Domingo 7 de marzo.

Gran Marcha de los Incas-Bau donch.

En el Bosforo. Intermezzo. Linke

Notas: — El Recreo se ejecutará en La Sabana amenizando los juegos deportivos en honor del señor Presidente de la república

**El Banco Nacional...**

(VIENE de la página UNO)

ce completamente de bienes para poder existir, conforme a la ley, la cual ordena que se dedique a hacer operaciones de banca, según uso y costumbre de tales establecimientos; y aún a cada préstamo sobre garantía inmueble?

Sin embargo, para que no se enoje con su situación de limpio fonto lo han autorizado para que haga la cuenta de las ganancias y pérdidas, refundiendo las de los tres departamentos y ordenando que los distribuya, (artículos 26 y 36); pero, en verdad, que para hacer esto no necesita ser persona jurídica.

Francamente, que el señor experto no supo lo que hizo: él creyó dividir el Banco que encontró a su llegada lleno de vida y rebozante de salud, en tres departamentos, con el fin de que las funciones de dicho organismo se realizaran con menos precipitación y mayor acierto; pero lo que nos dejó al irse del país consiste en tres Bancos completamente independientes el uno del otro y con personalidad jurídica propia, la cual les reconoce la ley al adjudicarles todos los bienes del antiguo Banco Internacional y poner a su cargo todas sus obligaciones.

Dejando ya este asunto, nos vamos a permitir decir algo sobre la distribución de las ganancias netas, creación de fondos de reserva y pago de dividendos, de todo lo cual trata la Ley General de Bancos en sus artículos, desde el 32 hasta el 38 inclusive.

Antes de pasar adelante debemos decir que estamos en desacuerdo con el método empleado por el señor experto en la confección de su proyecto de ley, pues mientras en el artículo 32 declara que el fondo de reserva legal de todo Banco se formará con el 10% que se deberá apartar de las ganancias netas mientras dicho fondo no haya llegado al 50% de su capital pagado; en el artículo 57 se modifica esa disposición expresando que, cuando el referido fondo de reserva legal alcance al 25% del mencionado capital, el Banco seguirá aumentándolo con el 5%, por lo menos de sus ganancias netas. Esta limitación debió de haberla puesto en el mismo artículo 32, toda vez que los Bancos comerciales existen en mucho mayor número que los que se dedican a otras operaciones, haciendo constar en el referido artículo una disposición que tiene relación con el mismo asunto.

Dicho esto, en lo primero que ponemos luego atención es en la formación de tanto fondo de reserva: el legal, el especial y el adicional, y todos ellos sirven, al fin y al cabo, para aplicarlos a las pérdidas que sufiere el Banco.

Antes no había necesidad de tanto requisito, ni tanto embrollo que confunde y cansa la mente: si este fondo llegara a tal suma se haría esto; si no alcanzare a tal cantidad se haría el otro; si sufiere merma deberá ser repuesta inmediatamente; si ha llegado a tal limite, el remanente se distribuirá de este modo.

Al diablo es a donde pudieran ir tantas disposiciones legales de una legislación en donde campea el error, la contradicción, la falta de relación, y el sinnúmero de disposiciones que no encuentran aplicación en nuestro medio.

**Bombardeo general en Ma...**

(VIENE de la página UNO)

pero hasta ahora no se sabe si algunos de sus miembros han sido alcanzados por los proyectiles. En Tarancón, punto estratégico en la carrera que conduce a Levante y donde se encuentra una base de aprovisionamiento gobiernista, hubo entre seis y ocho muertos y varias docenas de heridos. Todos los puntos a alguna distancia de las principales salidas de las carreteras de Madrid que se consideran amenazados por la gran ofensiva de las fuerzas del general Franco han sido cortados de sus comunicaciones con la capital.

**PASO LA CAMARA LA LEY DEL PRESUPUESTO PARA LA MARINA DE GUERRA**

WASHINGTON, 1 UP.—La cámara de representantes aprobó y envió hoy al senado la ley del presupuesto naval, apropiando la suma de 526,000,000 dólares para el próximo año fiscal, después de haber rechazado una enmienda propuesta por el representante Umstead, demócrata de Carolina

del Norte, quien propuso que el presidente Roosevelt debía convocar una conferencia internacional entre Inglaterra, Francia, Alemania, Italia, Japón y Rusia para tratar del desarme mundial. También se desechó una iniciativa para suprimir la ley, la que representa la primera fase del programa de ofensa propuesto por la administración del presidente Roosevelt, en cuya ejecución se gastarán más de mil millones de dólares durante el año fiscal de 1938.

**MEDIO MILLON DE DOLARES EN DROGAS DESCUBIERTAS EN BROOKLIN**

NUEVA YORK, 6.—Funcionarios de la aduana practicaron hoy un registro en una casucha vieja cerca del puerto de Brooklyn, donde encontraron drogas por valor de más de medio millón de dólares. La casa se encuentra en la vecindad inmediata de los astilleros del gobierno, pero hasta ahora no se han encontrado los que las escondieron este lugar solitario.

**Arréglese sus dientes en Heredia**

UNIDAD RITTER montada con los últimos adelantos modernos y eléctricos

Dr. GUILLERMO MEZA SALAZAR

Cirujano Dentista. Con 20 años de práctica

OPERACIONES SIN DOLOR — CHAPAS DESDE ₡ 20.00

Especialidad en trabajos de oro

Especial atención a las personas de lugares distantes, dándoles el trabajo terminado el mismo día. Operaciones gratis a los pobres, los días lunes, siempre que traigan constancia del señor Cura que los acredite como tales — TELEFONO No. 3400

Por hoy solo añadiremos que ese fondo adicional pudiera suprimirse, repartiendo el sobrante, si lo hubiere, al distribuir las ganancias netas, entre el fondo de reserva legal y el especial, que son los dos únicos que tienen empleo determinado: el primero que se destina al saneamiento de créditos, y el segundo que sirve para asegurar el pago de futuros dividendos.

MANUEL N. FERNÁNDEZ

**HOY -- DOMINGO 7 DE MARZO DE 1937 -- HOY**  
**GRAN TURNO a BENEFICIO de La Dolorosa**

FOLLETON DE LA EPOCA

No. 29

F. NAVARRO VILLOSLADA

**Quince días de reinado**

(NOVELA)

nían de tal manera señalado su asiento, que al ocuparlo más arriba o más abajo se hubiera considerado usurpación o afrenta.

Entre los modestos hábitos de los religiosos y los vestidos más que modestos de los representantes de las buenas villas, brillaban los deslumbradores trajes de los caballeros: luengos mantos de escarlata de seda y túnica de la misma tela, que solía regalarles el Monarca el día de su caballería.

Resplandecía en unos el collar de la Orden de «Buena fe», y en otros las insignias del «Lebril Blanco», que consistía en un lebril de oro pendiente de una cadena cuyos eslabones tenían la forma de hojas de castaño. También el Rey hacía el gasto de las divisas a los que honraba con estas condecoraciones.

Revestido de todas ellas el anciano conde de Lerín, que antiguamente gozaba del primer asiento entre los barones por la condestabla de que el Rey Don Juan le había desposeído en castigo de su rebelión, no

ocupaba la silla de la presidencia, ni tampoco la segunda silla que correspondía de derecho al joven mariscal don Felipe de Navarra; pero inmediatamente después seguía la suya.

Aquellos dos primeros asientos del brazo militar estaban vacíos.

Mosén Pierres de Peralta, sucesor del conde de Lerín, debía ocupar el primero, a no impedírselo la excomunión que sobre él pesaba por haber asesinado con su propia mano al Obispo de Pamplona, don Nicolás de Chávarri; pero ¿qué significa la ausencia del Mariscal, que a falta de Mosén Pierres presidía el brazo de los barones?

Sabíase que el caudillo agrariontés había llegado a Estella; que como deudo inmediato de la Princesa, se había hospedado en el alcázar, y como nadie le aventajaba en bizarría, a todas horas estaban arribando para él trenes y galas que pensaba lucir en las fiestas reales. ¿Cómo, pues, no se presentaba a las Cortes, si en el reloj de

la iglesia acababan de dar las diez, hora marcada para la jurra? ¿Era invencible repugnancia de sentirse hombre con hombre con su mortal enemigo el conde de Lerín, caudillo del bando contrario?

Tal fue la opinión general, harto probable, en verdad, atendidos los antecedentes de entrambos caudillos; los odios que mediaban entre ellos no podían considerarse apaciguados por una tregua más política que cordial, más forzada que sincera. Teníalos separados una tumba: la tumba del padre de don Felipe, muerto alevosamente por una mano desconocida. Malos presagios eran éstos para los que añelaban la perpetuidad de la tregua; los eclesiásticos se escandalizaban, los caballeros meneaban la cabeza sonriéndose maliciosamente y, los procuradores de las buenas villas calculaban, taciturnos, cuántos hombres y pechos podría costar a los pueblos aquel asiento vacío.

Cuando de tan diverso modo se estaba comentando aquel acontecimiento, resonó de repente con mayor estrépito el repique de campanas, el ronco estruendo de los tambores, la algarabía de las trompetas, el agudo clamor de los vítores, el sordo murmullo de la gente arremolinada, formando toda una armonía profunda, atronadora, que producía tanto alboroto en el ánimo como aturdi-

miento en los sentidos. Si fuéramos orientales lo compararíamos al fragor de muchas aguas que se derrumban de los montes.

La Reina llegaba.

El Obispo de Pamplona, don Alfonso de Carrillo, Presidente de las Cortes, señaló una comisión que fuese a la puerta de la iglesia a recibir a doña Leonor y acompañarla hasta la sala de la Asamblea nacional; después todo volvió a quedar en silencio.

Nadie quería hablar alto acerca de la Reina; todos, sin embargo, murmuraban de ella.

Decían los beamonteses:

—Esta es la que ayudó a envenenar al Príncipe de Viana, y cuatro años después emponzoñó por sí a Doña Blanca de Navarra. ¡Dos fratricidios para reinar! ¡Y reinar!

Y los agrariontenses añadían: —Veinte años de guerra hemos sostenido para que impere esta mujer, porque su reinado significaba el exterminio del conde de Lerín y sus secuaces, ¡y al cabo de los veintisiete años viene hoy a coronarse entre los secuaces del conde de Lerín!

Los procuradores de las buenas villas movían tristemente la cabeza, suspirando:

—Esta mujer es el vínculo de unión para todos los partidos; ya no hay derechos ni regias ambiciones que levanten la frente para aniquilarnos; ¿pero es posible que Dios bendiga esta

unión, que se forma para entronizar el crimen?

—¡Incomprensibles— continuaban los eclesiásticos—, incomprensibles son los juicios de Dios, e ininvestigables sus caminos! Pero si permite el Señor que reine esta mujer tan larga y venturosa como ha menester la salud del pueblo, ¡qué abismo de incomprensibilidad no descubrirán los pobres y flacos juicios del hombre!

Con semejantes disposiciones de ánimo fue recibida en las Cortes doña Leonor. El pueblo, sin embargo, seguía gritando en la plaza, no porque la hija menor de don Juan II hubiese conseguido el triunfo sobre sus dos hermanos mayores: el pueblo gritaba y hería los aires con voces de regocijo por ver mezclados y reyuellos los parciales, que mutuamente se contaban las proezas y hazañas de que habían sido autores o testigos en uno y otro bando; por singularidad de estar comiendo y bebiendo juntos los que ayer se perseguían y mañana vendrían a las manos; porque el pueblo navarro, en fin, es el más implacable como enemigo mientras tiene las armas en la mano, y el más leal como amigo cuando las depone.

Antes de la coronación de los príncipes, debían éstos prestar juramento de guardar los fueros, usos y costumbres, sin cuyo requisito los caballeros y procuradores jamás hubieran

# RESUMEN CABLEGRAFICO

(VIENE de la página UNO) — se dispone a emprender la gran ofensiva que puede decidir la suerte de la revolución, es la noticia del día en todos los círculos políticos y diplomáticos, considerándose la jira como una prueba que los nacionalistas están por realizar un esfuerzo titánico por ganar la guerra en el tiempo más corto posible, de acuerdo con las

resoluciones tomadas durante las entrevistas entre el general Goering y Mussolini en Roma hace algunas semanas. Se cree que Farinacci comunicará al general Franco el acuerdo de solidaridad votado por el gran consejo fascista el lunes, y que permanecerá al lado del generalísimo nacionalista con el propósito de mantener el más íntimo contacto con las autoridades fascistas.

Con los nacionalistas en el frente de MADRID, 2. UP.—(Por Reynolds Paclard). Las tropas del general Orgáz acaban de rechazar el décimo sexto contraataque rojo en el frente de Madrid durante los últimos treinta días, cuando los rojos trataron de sorprender a los nacionalistas atrincherados en las afueras del pueblo de la Marañosa, al sureste de Madrid, pero fueron repelidos con numerosas pérdidas. La operación aconteció en absoluta oscuridad, y los rojos se acercaron a las posiciones nacionalistas a flor del terreno y aprovechándose de la protección de las rocas y de la vegetación. Los puestos avanzados del general Orgáz se dieron cuenta del movimiento ofensivo y lograron hacer señales a los centinelas apostados en los parapetos de las trincheras. Inmediatamente se incorporaron los soldados nacionalistas saliendo de sus abrigos y esperaron a los rojos con sus rifles listos. Se les pasó la orden de no abrir el fuego hasta que el enemigo se levantara del suelo para lanzar la última carga a bayoneta calada, y como resultado de esta maniobra la primera ola de rojos que arrancó para el ataque final fué diezmada y la segunda tuvo que pararse asimismo por motivo del fuego mortífero de los nacionalistas. Dos líneas rojas más se lanzaron después el ataque, pero las olas fueron segadas por la metralla, fracasando el contraataque en toda la línea y sin que los nacionalistas se hubieran visto en la necesidad de subir a los parapetos para luchar cuerpo a cuerpo con los atacantes.

PONTEVEDRA, 4.—La estación de radio oficial anunció esta tarde que acontecieron gravísimos motines en Madrid, dirigidos contra el gobierno rojo. Según el mensaje aludido, varios grupos de paisanos armados con rifles y ametralladoras y apoyados por algunos miembros de la tenida "quinta columna" se atrincheraron en varios edificios donde izaron la bandera roja y gualda, hostilizando desde allí severamente a las milicias rojas enviadas contra ellos para desalojarlos. En el combate que se trabó anoche hubo gran número de muertos y heridos, y la lucha seguía esta mañana pues los simpatizadores nacionalistas se encuentran fuertemente atrincherados. Ante la gravedad de la situación y temiendo que la población civil de Madrid pudiera seguir el ejemplo de los sublevados, las autoridades ordenaron la colocación de destacamentos de tropas con bayoneta calada y reforzada con ametralladoras, en las embocaduras de las principales calles.

BILBAO, 4 (Vía Gijón).—La lluvia y la neblina que prevalecieron durante todo el día de hoy obligaron a los rojos a suspender sus operaciones bélicas y el mal tiempo presagió la reanudación de los bombardeos por la artillería, la que entró en acción en la mañana, bombardeando las posiciones nacionalistas en los sectores de Colloto y Lugones. Los aviones rojos ejecutaron un reconocimiento de las líneas defensivas de Oviedo, pero luego regresaron a sus bases sin arrojar bombas debido a la poca visibilidad. Hubo muy poca actividad de parte de la infantería, la que se dedicó a la fortificación de sus nuevas posiciones.

HENDAYA, 4. UP.—Informes rojos llegados aquí durante el día de hoy aseguran que los vascos se encuentran prácticamente en posesión de importante paso de San Claudio, quedando apenas unos pocos nidos de ametralladoras de los nacionalistas por destruir. Durante toda la noche y el día de hoy los vascos construyeron fortificaciones para en caso de un contraataque nacionalista. El general Aranda, comandante en jefe de las fuerzas nacionalistas en el frente de Asturias, envió un telegrama a la delegación provincial en el cual se hace constar que los rojos iniciaron su ofensiva con 60 mil hombres y que de este número la cuarta parte ha quedado muerta y herida, siendo esta la razón principal para que la violencia de sus ataques haya disminuido grandemente. Del frente de Toledo los rojos informan que su avance continúa y que sus líneas principales se encuentran a tres kilómetros de la ciudad. Sin embargo, el objetivo del avance no es la captura de Toledo, sino que el alto mando rojo quiso impedir que los nacionalistas en Toledo llegaran a socorrer a sus tropas acuarteladas en Talavera, ciudad que ha quedado completamente rodeada y está siendo atacada fuertemente.

HENDAYA, 4. UP.—La estación de radio de San Sebastián anunció que un comandante gobiernista cuyo nombre se ignora fué acusado de haber causado la muerte y la destrucción completa de tres batallones de milicianos en la batalla que precedió a la captura de Málaga, siendo condenado a muerte y fusilado en Albacete ayer.

HENDAYA, 5.—Los mineros asturianos reanudaron sus ataques contra las posiciones nacionalistas en el sector de Oviedo hoy, lanzando un formidable ataque después de una cortina de fuego colocada sobre los defensores por su artillería. Los rojos informan que las líneas nacionalistas cedieron ante el ataque y que los mineros dinamitaron una serie de edificios donde los nacionalistas habían establecido nidos de ametralladoras bien fortificadas. La aviación roja libró un combate a muerte con los aviones nacionalistas sobre la propia ciudad de Oviedo y el que duró una hora. Uno de los aviones rojos fué derribado en llamas y dos de los nacionalistas se vieron obligados a descender, pero lograron aterrizar detrás de sus propias líneas.

MADRID, 5. UP.—Sin confirmación se asegura que el bombardeo comenzado por la artillería roja contra Toledo en la tarde de ayer terminó al anochecer, habiendo durado unas dos horas. Sin embargo, cuando el general José Milaja conversó con el corresponsal de la United Press después de las 9 de la noche, el comandante en jefe del frente central dijo que no sabía nada de las operaciones en el sector de Toledo durante el día de hoy. La artillería nacionalista bombardeó los sectores al noroeste de Madrid entre las 9 y 10 hasta las 10 y 30 minutos y más de 10 proyectiles se escucharon en el propio centro de la ciudad. W

WASHINGTON, 5.—Indirectamente y de acuerdo con las costumbres diplomáticas el secretario de estado Cordell Hull ofreció hoy a la embajada alemana el pesar del gobierno de los Estados Unidos, por el ataque del alcalde Fiorelo Laguardia de Nueva York contra el Fuehrer Adolf Hitler. En vista de que no fué el propio embajador contra las declaraciones de La Guardia, de que Hitler debía ser exhibido en la cámara de horrores de la exposición internacional de Nueva York en 1939, las excusas del gobierno no fueron hechas por el secretario Hull en persona, sino que James Dunn jefe de la división de asuntos de la Europa occidental de la secretaria de estado. El señor Dunn presentó las excusas oficiales al doctor Hans Thomsen, consejero de la embajada alemana, quien había hecho la protesta en nombre de su gobierno. Tanto la protesta como las excusas fueron hechas verbalmente. En síntesis la excusa es la siguiente:

"El gobierno alemán por medio de su embajada aquí se queja de ciertas declaraciones hechas por el honorable Fiorello Laguardia en un discurso público pronunciado en el Hotel Astor en Nueva York, diciendo que tales declaraciones menoscaban la personalidad del jefe de estado y al gobierno alemán. En este país la libre emisión del pensamiento está garantizada por la constitución a todo ciudadano y es atesorada como una herencia nacional. Esto, sin embargo, no disminuye la pena del gobierno de los Estados Unidos cuando las declaraciones hechas por ciudadanos particulares o por funcionarios públicos hablan personalmente dan lugar a ofensa de un gobierno con el cual mantiene relaciones oficiales. Yo de sapruerj sinceramente estas declaraciones que han ofendido al gobierno alemán. No representan ellas la actitud de este gobierno hacia el alemán. Es nuestra política conducir las relaciones oficiales con otras naciones sobre una base de completo y mutuo respeto hacia los derechos y sensibilidades de cada gobierno". Satisfagan o no al pueblo y la prensa alemana, estas excusas, en lo que atañe a la secretaria de estado de la Unión Norteamericana y al embajador alemán, el incidente ha terminado. Las excusas dadas hoy son parecidas a las que le fueron dadas al gobierno alemán en 1935, cuando el juez de Nueva York, Brodsky criticó desde el tribunal al gobierno alemán, pero las de hoy fueron más amplias que las de entonces.



## Por el Tribunal del Centro Arquidiocesano de A. C.

SEMANA DEL 1 AL 7 DE MARZO DE 1937

### CLASE A.—I Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas

- |                                 |                          |
|---------------------------------|--------------------------|
| Amor a toda Máquina             | Idilio Otoñal            |
| Angel Blanco (el)               | Imperio Fantasma         |
| Balas y Coraje                  | Mister Cenicienta        |
| Carga de la Brigada ligera (la) | Pecados de los Hombres   |
| Cazadores de momias (los)       | Pequeño Lord (el)        |
| Chorros de Oro                  | Preciosas (las)          |
| Danza de los ricos (la)         | Rivales eternos          |
| Fortuna de Brewster (la)        | Soldado Profesional (el) |
| Hombre que hacia milagros (el)  |                          |

### CLASE A.—II Sección.—Aprobadas para personas mayores de 17 años

- |                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| Adversidad            | Presidarios en fuga        |
| Aquí viene la armada  | Sin Tregua y sin Compasión |
| Cien Días de Napoleón | Tentación de la Modelo     |
| Cuervo (el)           | Una Mujer Libre            |
| Esposa anónima        | Vivir en la Luna           |
| Extraviadas (las)     | Zarpas de Terciopelo       |
| Madrecita             |                            |

### CLASE B.—No recomendables por su argumento o por la manera cómo es tratado el asunto

- |                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| Aun así te quiero         | Piernas de Seda       |
| Destino Vengador (el)     | El Rey de los Gitanos |
| Esposa de su hermano (la) | Rayo de Sinaloa       |
| Juana de Arco             | Rosas Negras          |
| Malditas sean las mujeres | Sor Angélica          |
| Pecados de Teodora (los)  |                       |

### Clase C.—PROHIBIDAS

- |                      |                |
|----------------------|----------------|
| Batalla              | Mujeres de Hoy |
| Caminos de Perdición | Vidas Rotas    |

HENDAYA, 5 UP.—Las autoridades nacionalistas anunciaron hoy que se han llevado a cabo preparativos para cuidar de la población civil de Madrid en el evento de que las fuerzas del general Franco capturen la capital. Según el comunicado oficial hay acumulados detrás de las líneas nacionalistas en el sector central más de veinte mil toneladas de víveres para el fin indicado. De acuerdo con las órdenes del propio general Franco, los jefes militares de las unidades que entren a la capital deben estar preparados para distribuir, sin pérdida de tiempo, café caliente a todos los civiles tan pronto como la ciudad esté en posesión de los nacionalistas, y dentro de las primeras 24 horas, el ejército debe estar listo para distribuir a los necesitados, libre de costo, pan, leche y otros artículos alimenticios. Entre las inmensas cantidades de provisiones acumuladas en ciertos lugares detrás del sector al oeste de Madrid y a distancia prudente para movilizarlas dentro de pocas horas, se encuentran doce mil botellas de aceite de bacalao para ser distribuidas en primer término a los niños, cuya salud ha sido descuidada durante el largo sitio, y especialmente desde que los nacionalistas tuvieron que cortar las comunicaciones de Madrid con todas sus fuentes de abastecimiento en las provincias.

TOLEDO, 5 UP.—En los sectores al noreste de Madrid reinó una calma relativa durante el día de hoy, mientras la junta de defensa ha concentrado todas sus fuerzas disponibles en los sectores del río Jarama y en la vecindad de Guadalajara. Los puestos avanzados nacionalistas informaron a sus jefes que de nuevo escucharon recios tiroteos dentro de la propia ciudad de Madrid durante el día de hoy, y se cree que se han suscitado nuevas dificultades entre los distintos grupos políticos que forman el ejército rojo, aunque la estación de radio oficial de Madrid anunció en un mensaje difundido esta noche que "los nacionalistas efectuaron un ataque nocturno que no tuvo éxito". Pero el cuartel general nacionalista niega de la manera más enfática que haya hecho ataque alguno. Fugitivos que ingresaron hoy a la ciudad de Toledo, aseguran que la situación en las ciudades y pueblos en posesión de los rojos es seria en extremo. Los milicianos, relatan estos fugitivos, se han apoderado de todos los comestibles y además están tiranizando a la población civil de la manera más cruel. Desertores que se pasaron a las líneas nacionalistas en el propio frente de Madrid informaron que la escasez de provisiones en la capital es tan grande, que las medidas más drásticas para racionar las provisiones disponibles han sido adoptadas por las autoridades rojas. Las personas que en estos días desean comprar comestibles deben presentar no menos de tres diferentes certificados, que deben ser llenados por el conserje de la casa donde residen, por el comité de los ciudadanos, y el comisario rojo del distrito donde viven las personas.

# La Librería La Epoca

recibió un inmenso y variado surtido de útiles escolares,  
los que se venderán a un precio sin competencia

Mande a desarrollar sus películas fotográficas en nuestro taller, sus órdenes serán entregadas el mismo día.  
Gran surtido de películas y material fotográfico. - Teléfono 4062. Apartado 1031.